Top-Loading Washer Use and Care Guide
Read All Instructions Prior to Use

Guide d'utilisation et d'entretien lave-linge a chargement par le dessus
Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil

Lavadora de carga superior manual de uso y cuidado
Lea todas las instrucciones antes del uso

Guida d'uso e manutenzione lavatrice con carica dall'alto
Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso

Toplader-Waschmaschine – Gebrauchs- und Pflegeanleitung
Lesen Sie alle Anweisungen vor dem ersten Gebrauch

Table of Contents (Original Instructions)

WASHER SAFETY 2
WHAT'S NEW UNDER THE LID? 3
SPECIFICATIONS 3
CONTROL PANEL AND FEATURES 4
CYCLE GUIDE 5
USING YOUR WASHER 7
WASHER MAINTENANCE 10
TROUBLESHOOTING 12

Table des matières (Instructions d'origine)

SECURITE DU LAVE-LINGE 16
QUOI DE NEUF SOUS LE COUVERCLE? 17
CARACTERISTIQUES 17
TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTERISTIQUES 18
GUIDE DE PROGRAMMES 20
UTILISATION DU LAVE-LINGE 22
ENTRETIEN DU LAVE-LINGE 26
DEPANNAGE 28

Índice (Instrucciones originales)

SEGURIDAD DE LA LAVADORA 34
¿QUÉ HAY DE NUEVO DEBAJO DE LA TAPA? 35
ESPECIFICACIONES 35
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS 36
GUÍA DE CICLOS 38
USO DE SU LAVADORA 40
MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA 44
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 46

Indice (Istruzioni originali)

SICUREZZA DELLA LAVATRICE 51
QUALI SONO LE NOVITÀ? 52
SPECIFICHE TECNICHE 52
PANNELLO DI CONTROLLO E FUNZIONALITÀ 53
GUIDA AI CICLI 55
USO DELLA LAVATRICE 57
MANUTENZIONE DELLA LAVATRICE 60
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 62

Inhaltsverzeichnis (Originalanweisungen)

WASCHMASCHINE – SICHERHEIT 66
WAS IST NEU UNTER DEM DECKEL? 67
SPEZIFIKATIONEN 67
BEDIENFELD UND FUNKTIONEN 68
PROGRAMMLEITFADEN 70
SO BENUTZEN SIE IHRE WASCHMASCHINE 72
WASCHMASCHINE – PFLEGE 76
STÖRUNGSBEHEBUNG 78

W10849501C

4KWTW4605FW0 4KWTW4705FW0 4KWTW4815FW0 4KWTW4845FW0
3LWTW4705FW0 3LWTW4815FW0

Seguridad de la lavadora

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o humedecidos con gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que éstas emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No agregue gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- En ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un período mayor. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha usado el agua caliente durante dicho período, antes de usar la lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama abierta durante este lapso.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser usado por niños o por personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso seguro del aparato, a cargo de personas responsables por su seguridad. Estas personas también deben entender los posibles peligros que conlleva su utilización.
- Los niños sólo pueden realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario bajo supervisión.
- Los miños pequeños debarán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen caon el electrodoméstico.
- Los niños menores de 3 años deben permanecer lejos del electrodoméstico, a menos que estén bajo continua supervisión.
- Antes de poner fuera de servicio o desechar la lavadora, retire la puerta o la tapa.
- No introduzca las manos en la lavadora si el tambor, la cuba o el agitador están en movimiento.
- No instale o almacene esta lavadora donde estará expuesta a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No continúe usando este aparato si parece estar defectuoso.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la lavadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en este Manual uso y cuisado. La reparación y el servicio deben ser hechos solamente por un personal de servicio competente.
- Vea las instrucciones de instalación para las instrucciones de conexión a tierra.
- Si se ha dañado el cable de suministro de energía, deberá ser reemplazado por Whirlpool, el agente de servicio o una persona similarmente calificada con el fin de evitar riesgos.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES ADICIONALES DE SEGURIDAD

- No use esta lavadora si parece dañada o defectuosa. Contacte al fabricante de la lavadora para que realice las reparaciones pertinentes.
- No utilice la lavadora si se han usado productos químicos industriales para la limpieza.

¿Qué hay de nuevo debajo de la tapa?

Su nueva lavadora funcionará de manera diferente que su antigua lavadora con agitador.

Lid Locked (Bloqueo de la tapa)

Cuando la luz de Lid Locked (Bloqueo de la tapa) está encendida, la tapa está bloqueada y no se puede abrir. Cuando la luz está apagada, la tapa está desbloqueada y se puede abrir. Si fuera necesario abrir la tapa para añadir alguna prenda, es necesario pulsar START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (Inicio/Parada/Pausa/Desbloqueo tapa) y esperar a que se desbloquee la tapa. La tapa sólo se desbloqueará y la luz de Lid Locked (Bloqueo de la tapa) sólo se apagará una vez que la lavadora haya dejado de moverse. Según en qué momento trate de pausar el ciclo, es posible que transcurran varios segundos a varios minutos hasta que la tapa se desbloquee.

Sounds (Sonidos)

En diferentes etapas del ciclo de lavado, podrá escuchar sonidos y pausas que son diferentes a los de su lavadora anterior. Por ejemplo, podrá escuchar un chasquido y un zumbido al comienzo del ciclo, cuando el bloqueo de la tapa realiza una autoverificación. Se escucharán distintos tipos de zumbidos y runruneos a medida que el agitador verifique el equilibrio de la carga o la mueva. Y, a veces, es posible que no escuche nada mientras la lavadora deja las prendas en remojo.

IMPORTANTE:

- La lavadora no funcionará si la tapa está abierta.
- La lavadora no comenzará a llenarse de agua hasta que la tapa esté cerrada.
- El ciclo de la lavadora se cancelará y el agua se drenará automáticamente si la tapa se deja abierta durante más de 10 minutos.

Especificaciones

Estas unidades se venden en varias regiones con requisitos diferentes para medir la capacidad. A continuación se enumeran algunas de las formas válidas de medición indicadas en este producto:

Capacidad de carga con artículos secos: Una medida de peso que refleja el tamaño máximo de carga que se puede poner en la lavadora.

Capacidad según GULF (GSO): Una medida de capacidad que representa la capacidad según la cual se han completado las pruebas de seguridad.

Consumo de agua según GULF (GSO): El consumo de agua que el fabricante declara será usado en un ciclo específico.

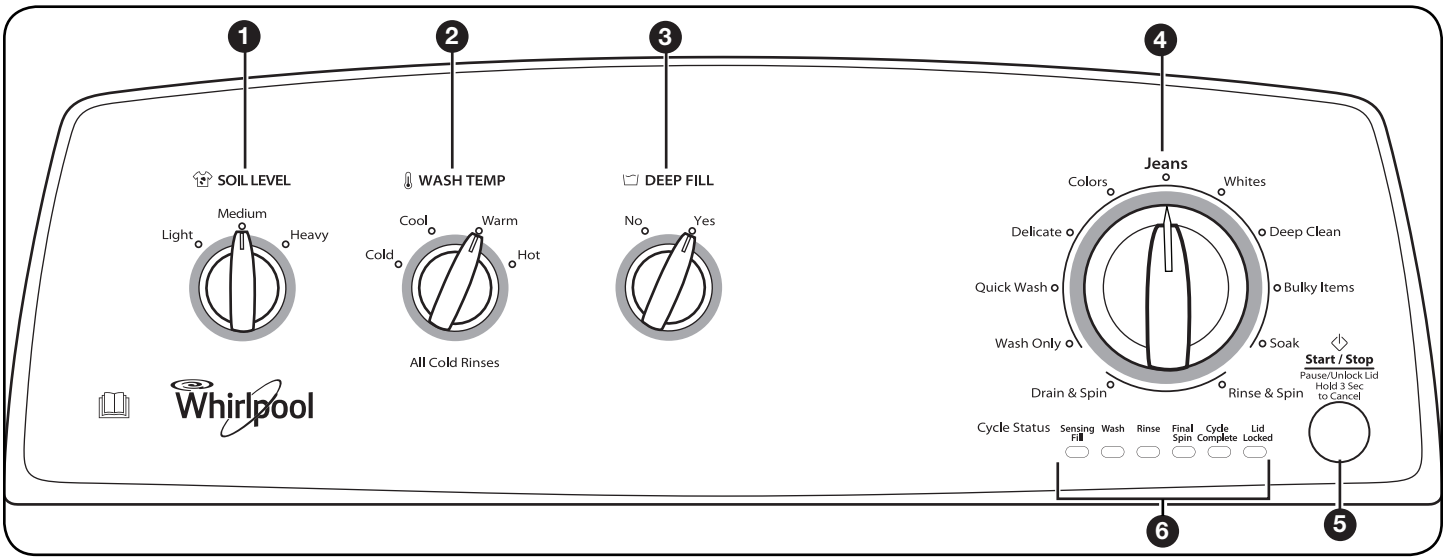
IMPORTANTE: Este aparato ha sido diseñado para aplicaciones domésticas y similares como, por ejemplo:

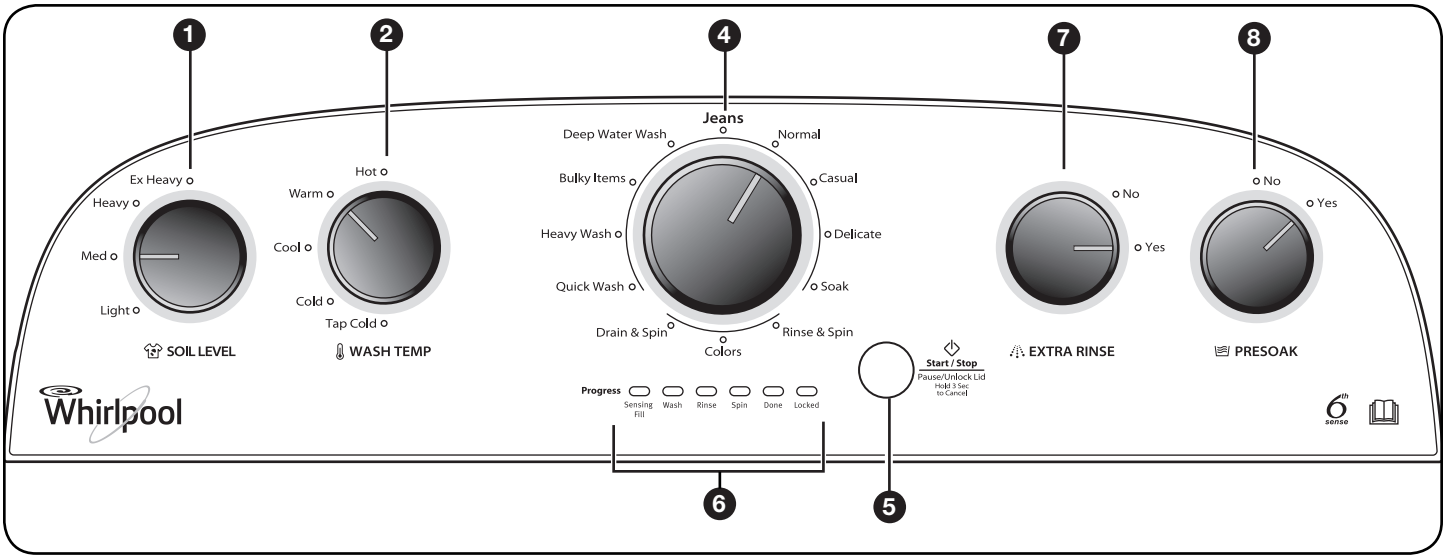
- áreas de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- casas rurales;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo bed and breakfast;
- áreas de uso colectivo en bloques de pisos o en lavanderías.

Modelos	3LWTW4705FW0 3LWTW4815FW0	4KWTW4605FW0 4KWTW4705FW0 4KWTW4815FW0 4KWTW4845FW0
Tensión de Alimentación	220–240 V	220–240 V
Frecuencia de Operación	50 Hz	60 Hz
Consumo de Corriente (máximo)	4,0 A	4,0 A
Capacidad de carga con artículos secos (máximo)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)
Capacidad IEC	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)
Capacidad GULF (GSO)	–	15 kg (33 lb)
Consumo de agua según GULF (GSO)	–	153 litros
Presión de agua de la válvula de entrada (máximo)	862 kPa	862 kPa
Presión de agua de la válvula de entrada (Mínimo)	55 kPa	55 kPa
Presión de agua de la válvula de entrada (máximo) GULF (GSO)	–	690 kPa
Presión de agua de la válvula de entrada (Mínimo) GULF (GSO)	–	138 kPa
Altura	1067 mm (42")	1067 mm (42")
Ancho	699 mm (27½")	699 mm (27½")
Profundidad	686 mm (27")	686 mm (27")

NOTA: Nivel de presión acústica, Lpa: 58 dBA (incertidumbre, Kpa: +/–10 dBA).

Panel de control y características





No todas las características y opciones están disponibles en todos los modelos.
La apariencia puede variar.

1 SOIL LEVEL (NIVEL DE SUCIEDAD)
Los ajustes de nivel de suciedad regulan el tiempo de agitación necesario para su carga. El ajuste de Light (Ligera) es para prendas poco sucias y el ajuste de Heavy (Intensa) es para prendas que necesitan un tiempo de lavado más largo para liberar la suciedad del tejido.

2 WASH TEMP (TEMPERATURA DE LAVADO)
El control de Temperature (Temperatura) detecta y mantiene temperaturas de agua uniformes, regulando el agua fresca y tibia. Esto garantiza que se utilice la temperatura correcta para maximizar la limpieza a la vez que se protegen las prendas.

Seleccione una temperatura de lavado según el tipo de tela que esté lavando y el nivel de suciedad. Para obtener los mejores resultados y siguiendo las instrucciones de las etiquetas de las prendas, use el agua de lavado más caliente que las telas puedan resistir.

NOTAS:

- La temperatura del agua fría y caliente depende de la temperatura del agua que entra en la lavadora.
- La temperatura del agua fresca y tibia será inferior a la de su lavadora anterior.
- Es posible que se añada agua tibia incluso en los ciclos de lavado con agua fría et fresca para mantener una temperatura mínima.

3 DEEP FILL (LLENADO INTENSO) (en algunos modelos)
Coloque en “Yes” (Sí) para añadir agua adicional al ciclo. Se añade agua automáticamente, con la cantidad determinada por el tamaño de la carga.

NOTA: La lavadora continúa funcionando con agitación incluso mientras se añade agua.

4 PERILLA DE CICLOS DE LAVADO
Use la perilla de ciclos de lavado para seleccionar entre los ciclos disponibles en su lavadora. Gire la perilla para seleccionar un ciclo para su carga. Consulte “Guía de ciclos” para ver descripciones detalladas de los ciclos.

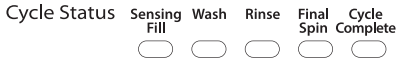
5 START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID BUTTON (BOTÓN DE INICIO/PARADA/PAUSA/DESBLOQUEO TAPA)

- Pulse este botón para iniciar el ciclo seleccionado.
- Vuelva a pulsar este botón para interrumpir el ciclo y desbloquear la tapa.
- Pulse y mantenga pulsado este botón durante 3 segundos para cancelar un ciclo.

NOTA: Si la lavadora está centrifugando, puede tardar varios minutos en desbloquearse la tapa.

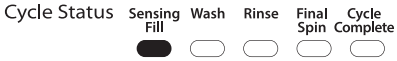
Uso para remojo a mano de prendas:
Pulse START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (Inicio/Parada/Pausa/Desbloqueo tapa) y mantenga cerrada la tapa. Después de poner en remojo las prendas durante el tiempo deseado, pulse START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (Inicio/Parada/Pausa/Desbloqueo tapa) para reanudar el ciclo de lavado.

6 INDICADOR DE LUCES DEL ESTADO DEL CICLO



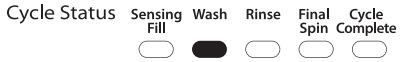
Las luces de estado del ciclo muestran el progreso de un ciclo. Es posible que note sonidos o pausas en cada etapa del proceso, los cuales son diferentes a los de las lavadoras tradicionales.

SENSING FILL (DETECCIÓN DE LLENADO)



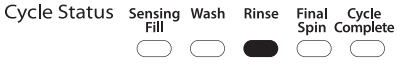
Cuando se pulsa el botón Start/Stop/Pause/Unlock Lid (Inicio/Parada/Pausa/Desbloqueo tapa), la lavadora se llena de agua e inicia el ciclo de lavado.

WASH (LAVADO)



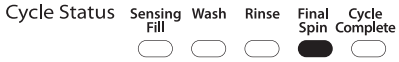
Escuchará al agitador moviendo la carga. Los sonidos del motor pueden cambiar en las diferentes etapas del ciclo. El tiempo de lavado está determinado por el nivel de suciedad seleccionado.

RINSE (ENJUAGUE)



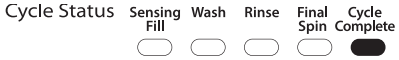
Escuchará sonidos similares a los del ciclo de lavado mientras la lavadora enjuaga y mueve la carga. Podrá escuchar el motor encendiéndose brevemente (zumbido corto) para mover la canasta mientras la lavadora se llena.

FINAL SPIN/SPIN (ÚLTIMO CENTRIFUGADO/ EXPRIMIDO)



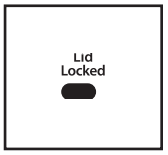
La lavadora exprime la carga a velocidades cada vez mayores para la remoción adecuada de agua, según el ciclo seleccionado.

CYCLE COMPLETE/DONE (CICLO TERMINADO/LISTO)



Una vez que se haya terminado el ciclo, se encenderá esta luz. Saque la carga de inmediato para obtener los mejores resultados.

LID LOCKED/LOCKED (TAPA BLOQUEADA/ BLOQUEADA)



Para obtener velocidades más rápidas de exprimido, la tapa se bloqueará y se encenderá la luz de Lid Locked (Bloqueo de la tapa). Cuando esta luz está encendida, la tapa está asegurada y no se puede abrir. Cuando esta luz está apagada, la tapa está desbloqueada y se puede abrir.



Si necesita abrir la tapa, presione START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (Inicio/Parada/Pausa/Desbloqueo tapa). La tapa se desbloqueará una vez que se haya detenido el movimiento de la lavadora. Esto puede tomar varios minutos si la carga estaba exprimiéndose a alta velocidad. Oprima START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (Inicio/Parada/Pausa/Desbloqueo tapa) nuevamente para reanudar el ciclo.

7 EXTRA RINSE (ENJUAGUE ADICIONAL) (en algunos modelos)

Esta opción se utiliza para añadir automáticamente un segundo aclarado a la mayoría de los ciclos.

NOTA: Para abrir la tapa durante la fase de enjuague o enjuague adicional después del primer centrifugado, debe pulsar primero START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (Inicio/Parada/Pausa/Desbloqueo tapa) para desbloquear la tapa.

8 PRESOAK (REMOJO PREVIO) (en algunos modelos)

Esta opción se utiliza para añadir automáticamente un tiempo de remojo previo a un ciclo de lavado. Las prendas dan vueltas suavemente con agua y detergente durante el tiempo seleccionado para ayudar a disolver las manchas resistentes.

Guía de ciclos

Para lograr el mejor cuidado de las telas, elija el ciclo que sea el más adecuado para la carga que va a lavar.
No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

Artículos a lavar:	Ciclo:	Temperatura*:	Velocidad de exprimido:	Detalles de los ciclos:
Telas resistentes, prendas que no destiñen, toallas y pantalones vaqueros	Jeans (pantalones vaqueros)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	High (Alta)	Use este ciclo para artículos resistentes o con suciedad profunda. Este ciclo usa enjuagues con rocío solamente. Use este ciclo para limpiar el interior de la lavadora. Vea “Cuidado de la lavadora”.
Telas blancas con suciedad profunda	Whites (Ropa blanca)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	High (Alta)	En este ciclo se introduce el blanqueador líquido con cloro en la carga en el momento adecuado para el blanqueamiento mejorado de las telas blancas con suciedad profunda. Este ciclo combina una acción de lavado a velocidad alta con una velocidad alta de exprimido. Para lograr la máxima remoción de sucidad y manchas, se puede utilizar el depósito de blanqueador líquido con cloro para blanqueador líquido, blanqueador no decolorante o productos Oxi. Este ciclo también puede ser usado para lavar telas resistentes de color como las toallas, sin blanqueador líquido con cloro.
Telas con suciedad profunda	Deep Clean/ Heavy Wash (Limpieza intensa/ Lavado resistente)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Low (Baja)	Provee el tiempo y la acción de lavado máximos para remover las manchas y la suciedad intensas. Use este ciclo para artículos resistentes o con suciedad profunda.
Artículos grandes como sábanas, sacos de dormir, edredones pequeños, chaquetas y alfombrillas lavables	Bulky Items (Artículos voluminosos)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Low (Baja)	Use este ciclo para lavar artículos grandes como pueden ser chaquetas y edredones pequeños. La lavadora se llenará con el agua suficiente para mojar la carga antes de comenzar el período de lavado, y utiliza un nivel de agua más alto que otros ciclos.
Telas con suciedad profunda	Soak (Remojo)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Sin exprimir	Use este ciclo para remojar manchas pequeñas de suciedad impregnada a las telas. La lavadora hará una agitación y un remojo intermitentes. Después de que el tiempo haya terminado, el agua se drenará pero la lavadora no exprimirá. Se termina el ciclo.
Trajes de baño y artículos que deban enjuagarse sin detergente	Rinse & Spin (Enjuague y exprimido)	Enjuague con agua fría solamente	High (Alta)	Combina un enjuague y un exprimido a alta velocidad para las cargas que requieran un ciclo de enjuague adicional o para terminar de lavar una carga después de un corte de corriente. Úselo también para las cargas que solamente necesitan enjuagarse.
Artículos lavados a mano o artículos empapados	Drain & Spin (Desagüe y exprimido)	N/A	High (Alta)	Este ciclo usa un exprimido para acortar los tiempos de secado de las telas pesadas o para los artículos de cuidado especial que se laven a mano. Use este ciclo para desaguar la lavadora después de anular un ciclo o para completar un ciclo después de un corte de corriente.
Prendas que desea poner a secar sin centrifugar	Wash Only (lavado solamente)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Sin exprimir	Este ciclo hace una agitación, pero no incluye ningún centrifugado o drenaje.
Cargas pequeñas, prendas de algodón, poliéster y planchado permanente	Quick Wash (Lavado rápido)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	High (Alta)	Use este ciclo para lavar cargas pequeñas de 2 a 3 prendas con suciedad ligera que necesite de prisa. Este ciclo presenta un enjuague con rociado.

Artículos a lavar:	Ciclo:	Temperatura*:	Velocidad de exprimido:	Detalles de los ciclos:
Artículos de seda lavables, lencería, lana lavable	Delicate (Ropa delicada)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Low (Baja)	Use este ciclo para lavar prendas con suciedad ligera cuya etiqueta de cuidado indique que se use el ciclo “Sedas lavables a máquina” o “Suave”. Coloque los artículos pequeños en bolsas de malla para prendas antes de lavarlos. Este ciclo usa un enjuage con rociado.
Cargas de prendas de algodón de colores vivos u oscuros, lino, informal y mixtas	Colors/ Cold Wash (colores/ lavado con agua fría)	Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	High (Alta)	El agua fría con una acción de lavado adicional elimina suavemente las manchas a la vez que cuida los tejidos. Los ajustes se pueden establecer según las preferencias individuales, pero se deben utilizar sólo los ajustes de agua fría.
Telas inarrugables, de algodón, planchado permanente, lino y telas sintéticass	Casual (Informal)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Low (Baja)	Use este ciclo para lavar cargas con telas inarrugables como camisas deportivas, blusas, ropa de oficina informal, fibras de planchado permanente y mezclas.
Cargas informales y mixtas, pantalones de mezclilla, toallas, telas resistentes	Deep Water Wash (Lavado en agua profunda)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	High (Alta)	Proporciona agua adicional y alterna la acción de lavado para las cargas mixtas con suciedad profunda. El proceso de detección del nivel de agua puede demorar más tiempo para algunos artículos que para otros, ya que algunos tipos de telas absorben más agua que otros.
Sin ropa en la lavadora	Clean Washer (Limpieza de lavadora)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	–	Utilice este ciclo cada 30 lavados para mantener limpio y fresco el interior de la lavadora. Este ciclo utiliza un mayor nivel de agua. Utilice este ciclo con una pastilla de limpiador de lavadora o blanqueador líquido con cloro para limpiar a fondo el interior de la lavadora. Este ciclo no debe interrumpirse. Consulte el apartado “Cuidado de la lavadora”. **IMPORTANTE:** No coloque prendas ni otros artículos en la lavadora durante el ciclo Clean Washer (Limpieza de lavadora). Utilice este ciclo con la cuba vacía. **NOTA:** Si su modelo no tiene el ciclo Clean Washer (Limpieza de lavadora), limpie el interior de la lavadora utilizando el ciclo Bulky Items (Artículos voluminosos) a alta temperatura de agua.
Prendas de algodón, lino y cargas de prendas mixtas	Normal	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	High (Alta)	Utilice este ciclo para prendas de algodón y tejidos mixtos con suciedad normal. Este ciclo usa un enjuague progresivo con rociado.

*Todos los enjuagues son con agua fría.

Uso de su lavadora

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de choque eléctrico

Enchufe en un contacto con conexión a tierra.

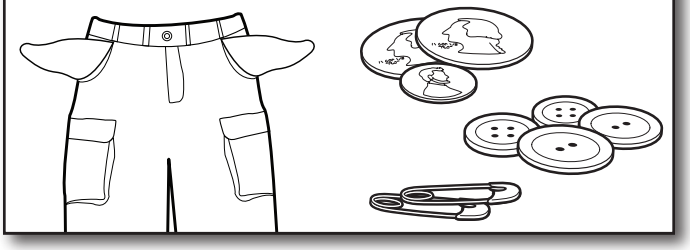
No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

1. Separe y prepare su ropa



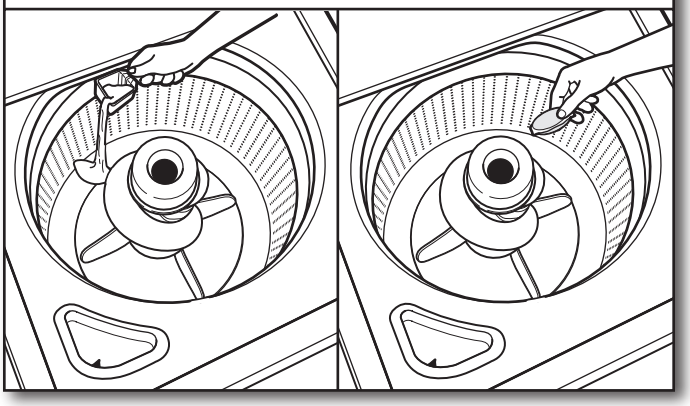
- Vacíe los bolsillos. Las monedas, los botones o cualquier objeto pequeño suelto puede pasar por debajo del agitador y atorarse, provocando sonidos no esperados.
- Separe los artículos según el ciclo recomendado, la temperatura del agua y la resistencia a perder el color.
- Separe los artículos con mucha suciedad de los que tienen poca suciedad.
- Separe los artículos delicados de las telas resistentes.
- No seque los artículos si aún hay manchas después del lavado, ya que el calor puede volver las manchas permanentes.
- Trate las manchas inmediatamente.
- Cierre las cremalleras, abroche los ganchos, ate los cordones y las fajas, y quite los adornos y ornamentos que no sean lavables.
- Remiende lo que esté roto y desgarrado para evitar más daños a los artículos durante el lavado.

Consejos útiles:

- Cuando lave artículos a prueba o resistentes al agua, colóquelos de modo parejo.
- Use bolsas de malla para prendas, para ayudar a prevenir los enredos cuando lave artículos delicados o pequeños.
- Vuelva al revés las prendas de tejido para evitar que se formen motitas. Separe las prendas que sueltan pelusa de las que la atraen. A las prendas de telas sintéticas, los tejidos, y la pana se les pegará la pelusa de las toallas, los tapetes y la felpilla.

NOTA: Siempre lea y siga las instrucciones en las etiquetas de cuidado de las telas para evitar daños a sus prendas.

2. Agregue los productos de lavandería

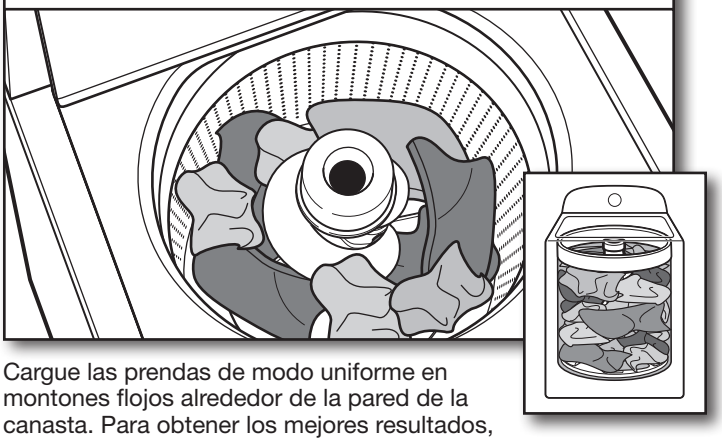


Agregue una cantidad medida de detergente (en polvo o líquido) o un paquete de lavandería de una dosis única dentro de la canasta.

Si va a usar productos para realzar el lavado tales como Oxi, blanqueador no decolorante o cristales de suavizante de telas, agréguelos al fondo de la canasta de la lavadora antes de agregar las prendas.

NOTA: Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de los productos de lavandería que debe usar.

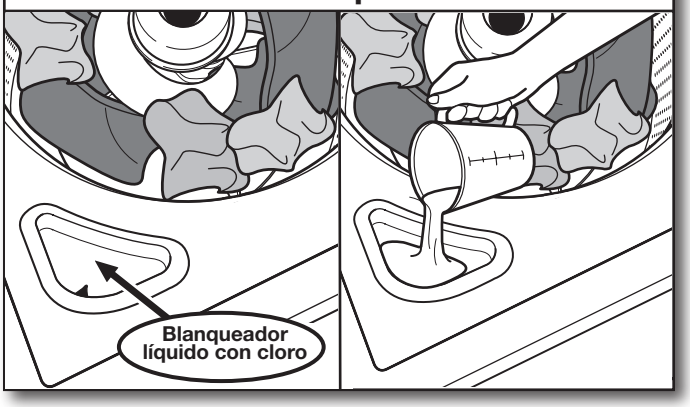
3. Cargue las prendas en la lavadora



Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Para obtener los mejores resultados, no cargue la ropa de manera apretada. No envuelva los artículos grandes tales como sábanas alrededor del agitador; cárguelos en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Pruebe a mezclar artículos de distintos tamaños para que éstos se enreden menos.

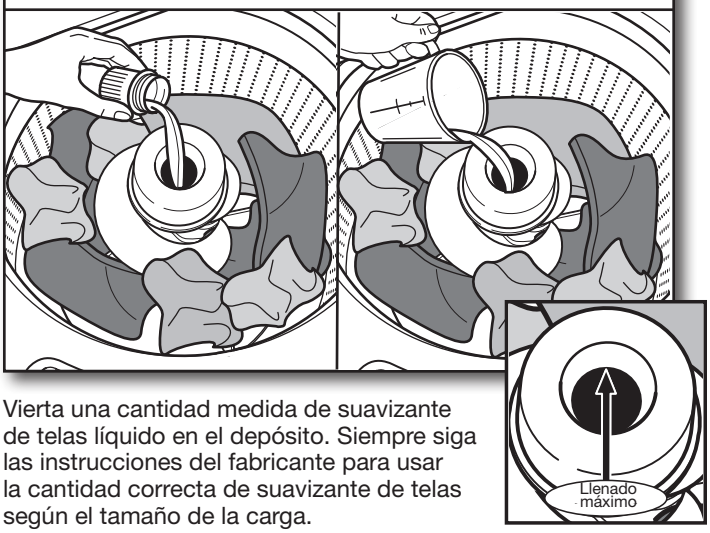
IMPORTANTE: No cargue la lavadora de manera apretada ni coloque los artículos a la fuerza en la misma. Para obtener una mejor limpieza y para reducir la formación de arrugas y enredos, los artículos deben moverse libremente.

4. Agregue blanqueador líquido con cloro al depósito



No sobrellene, diluya ni utilice más de 236 ml (1 taza). No utilice blanqueador no decolorante ni productos Oxi en el mismo ciclo con blanqueador líquido con cloro.

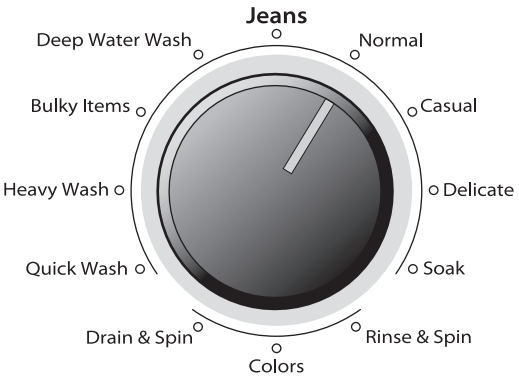
5. Agregue suavizante de telas al depósito (en algunos modelos)



Vierta una cantidad medida de suavizante de telas líquido en el depósito. Siempre siga las instrucciones del fabricante para usar la cantidad correcta de suavizante de telas según el tamaño de la carga.

Diluya el suavizante líquido de telas llenando el depósito con agua tibia hasta que el líquido llegue a la parte inferior del borde. Vea las flechas de la línea máxima de llenado.

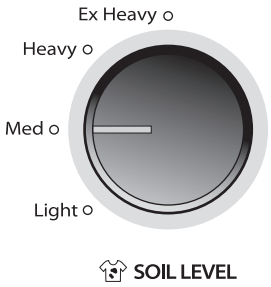
6. Seleccione un ciclo



Apariencia puede variar.

Gire la perilla de los ciclos para elegir su ciclo de lavado. Para obtener más información, vea “Guía de ciclos”.

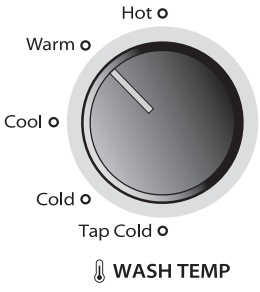
7. Seleccione el nivel de suciedad



Apariencia puede variar.

Los ajustes de nivel de suciedad regulan el tiempo de agitación necesario para su carga. El ajuste de Light (Ligera) es para prendas poco sucias y el ajuste de Heavy (Intensa) es para prendas que necesitan un tiempo de lavado más largo para liberar la suciedad del tejido.

8. Seleccione la temperatura



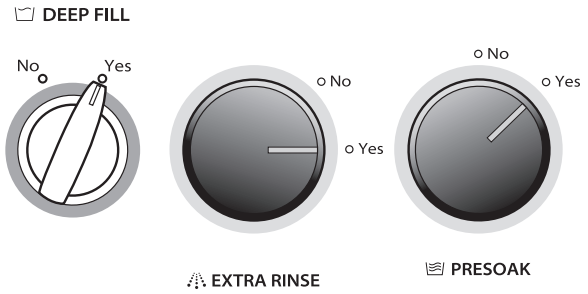
Apariencia puede variar.

Una vez que haya seleccionado un ciclo, seleccione la temperatura de lavado deseada girando la perilla de Temperature (Temperatura) hacia el ajuste apropiado, según la carga. Todos los enjuagues son con agua fría del grifo.

NOTA: Siempre lea y siga las instrucciones en las etiquetas de cuidado de las telas para evitar daños a sus prendas.

Water Temp (Temperatura de lavado)	**Suggested Fabric (Telas sugeridas)**
Hot (Caliente) Se agrega un poco de agua fría para ahorrar energía. El agua puede estar más fría que la del ajuste de agua caliente de su calentador de agua.	Ropa blanca y de color pastel Prendas durables Suciedad profunda
Warm (Tibia) Se agregará un poco de agua fría, de modo que el agua estará más fría que el agua provista por su lavadora anterior.	Colores vivos Suciedad entre moderada y ligera
Cool (Fresca) Es posible que se agregue agua tibia para ayudar a remover la suciedad y disolver el detergente. La temperatura del agua fresca es algo superior a la del agua fría.	Colores que destiñen o se opacan Suciedad ligera
Cold (Fría) Ésta es la temperatura del agua de su grifo. Si el agua fría del grifo está muy fría, puede que se agregue agua tibia para ayudar con la remoción de suciedad y para disolver el detergente.	Colores oscuros que destiñen o que se opacan Suciedad ligera
Tap Cold (Fría del grifo) Ésta es la temperatura del agua de su grifo	Colores oscuros que destiñen o que se opacan Suciedad ligera

9. Seleccione DEEP FILL (Llenado intenso), EXTRA RINSE (Enjuague adicional) o PRESOAK (Remojo previo) (en algunos modelos)



Apariencia puede variar.

Deep Fill (Llenado intenso): Coloque en “Yes” (Sí) para añadir agua adicional al ciclo. Se añade agua automáticamente, con la cantidad determinada por el tamaño de la carga.

NOTA: La lavadora continúa funcionando con agitación incluso mientras se añade agua.

Extra Rinse/Presoak (Enjuague adicional/Remojo previo): Coloque en “Yes” (Sí) para incorporar un enjuague adicional o un tiempo de remojo previo al ciclo.

10. Presione START/STOP/PAUSE/ UNLOCK LID (Inicio/Parada/ Pausa/Desbloqueo tapa) para comenzar el ciclo de lavado



Presione el botón de Start/Stop/Pause/Unlock Lid (Inicio/ Parada/Pausa/Desbloqueo tapa) para comenzar el ciclo de lavado. Cuando se haya terminado el ciclo, se encenderá la luz indicadora de Cycle Complete (Ciclo terminado). Saque las prendas inmediatamente después de que se haya terminado el ciclo para evitar olores, reducir la formación de arrugas y evitar que se herrumbren ganchos, cremalleras y broches a presión de metal.

Cómo desbloquear la tapa para agregar prendas

Si usted necesita abrir la tapa para agregar 1 ó 2 prendas que se le hayan olvidado:

Presione START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (Inicio/Parada/ Pausa/Desbloqueo tapa); la tapa se desbloqueará una vez que la lavadora haya dejado de moverse. Esto puede tomar varios minutos si la carga estaba exprimiéndose a alta velocidad. Luego cierre la tapa y presione nuevamente START/STOP/ PAUSE/UNLOCK LID (Inicio/Parada/Pausa/Desbloqueo tapa) para volver a comenzar el ciclo.

Si se deja la tapa abierta por más de 10 minutos, el agua será drenada automáticamente.

Remojo a mano de prendas

Pulse START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (Inicio/Parada/ Pausa/Desbloqueo tapa) y mantenga cerrada la tapa. Después de poner en remojo las prendas durante el tiempo deseado, pulse START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (Inicio/ Parada/Pausa/Desbloqueo tapa) para reanudar el ciclo de lavado.

Mantenimiento de la lavadora

MANGUERAS DE ENTRADA DE AGUA

Reemplace las mangueras de entrada después de 5 años de uso para reducir el riesgo de que fallen. Inspeccione periódicamente y cambie las mangueras si se hallan protuberancias, torceduras, cortes, desgaste o pérdidas de agua.

Cuando reemplace sus mangueras de entrada de agua, anote la fecha de reposición en la etiqueta con un marcador permanente.

CUIDADO DE LA LAVADORA

Recomendaciones para ayudar a que su lavadora limpie y rinda de la mejor manera

1. Siempre siga las instrucciones del fabricante del detergente sobre la cantidad que debe usar. Nunca use más de la cantidad recomendada, ya que puede acelerar la acumulación de residuos de detergente y suciedad en la lavadora, lo que puede causar un olor no deseado.
2. Use a veces lavados con agua tibia o caliente (no solamente lavados con agua fría), ya que los mismos pueden hacer un mejor trabajo al controlar el ritmo en el cual se acumulan la suciedad y el detergente.
3. Deje siempre la tapa de la lavadora abierta entre un uso y otro, para ayudar a que se seque la lavadora y evitar la acumulación de residuos causantes de olores.

Limpieza de la lavadora de carga superior

Lea estas instrucciones completamente antes de comenzar el proceso de limpieza de rutina que se recomienda a continuación. Este proceso deberá efectuarse una vez al mes o cada 30 ciclos de lavado como mínimo, lo primero que ocurra, para controlar el ritmo en el cual puedan acumularse la suciedad y el detergente en la lavadora.

Cómo limpiar el interior de la lavadora

Para mantener la lavadora libre de olores, siga las instrucciones de uso detalladas arriba y utilice este procedimiento mensual de limpieza que recomendamos a continuación:

Ciclo recomendado para limpiar la lavadora

Consulte la sección “Guía de ciclos” para seleccionar el mejor ciclo para la limpieza del interior de la lavadora. Utilice este ciclo con el limpiador de lavadora o el blanqueador líquido con cloro como se describe a continuación.

Comience el procedimiento

1. Procedimiento para ciclo con limpiador de lavadora (recomendado para obtener el máximo rendimiento):
   - **a.** Abra la tapa de la lavadora y saque la ropa o cualquier otro artículo.
   - **b.** Coloque una pastilla de limpiador de lavadora en el fondo de la canasta de la lavadora.
   - **c.** No añada detergente ni ningún otro producto químico a la lavadora cuando siga este procedimiento.
   - **d.** Cierre la tapa de la lavadora.
   - **e.** Seleccione el ciclo recomendado para limpiar el interior de la lavadora.
   - **f.** Pulse el botón START/STOP/Pause/Unlock Lid (Inicio/Parada/Pausa/Desbloqueo tapa) para iniciar el ciclo.

CUIDADO DE LA LAVADORA (cont.)

NOTA: Para obtener los mejores resultados, no interrumpa el ciclo. Si debe interrumpir el ciclo, presione START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (Inicio/Parada/Pausa/Desbloqueo tapa) una vez. Después de que se detenga, ponga en marcha un ciclo de Rinse & Spin (Enjuague y exprimido) para enjuagar el limpiador de la lavadora.

2. **Procedimiento con blanqueador con cloro (Alternativa):**
   - **a.** Abra la tapa de la lavadora y saque la ropa o artículos de la misma.
   - **b.** Agregue 236 mL (1 taza) de blanqueador líquido con cloro al depósito del blanqueador.

     NOTA: El usar más blanqueador líquido con cloro de lo recomendado anteriormente puede ocasionar daños en la lavadora con el paso del tiempo.
   - **c.** Cierre la tapa de la lavadora.
   - **d.** No agregue detergente ni ningún otro producto químico a la lavadora cuando siga este procedimiento.
   - **e.** Seleccione el ciclo recomendado para la limpieza del interior de la lavadora.
   - **f.** Presione el botón Start/Stop/Pause/Unlock Lid (Inicio/Parada/Pausa/Desbloqueo tapa) para comenzar el ciclo.

   NOTA: Para obtener los mejores resultados, no interrumpa el ciclo. Si debe interrumpir el ciclo, presione START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (Inicio/Parada/Pausa/Desbloqueo tapa) una vez. Después de que se detenga, ponga en marcha un ciclo de Rinse & Spin (Enjuague y exprimido) para enjuagar el limpiador de la lavadora.

Limpieza de los depósitos

Después de usar la lavadora durante cierto tiempo, es posible que encuentre acumulación de residuos en los depósitos de la misma. Para quitar los restos de los depósitos, límpielos con un paño húmedo y seque con una toalla. No intente sacar los depósitos ni el borde para la limpieza. Los depósitos y el borde no se pueden sacar. Si su modelo tiene un cajón de depósito, sin embargo, saque el cajón y límpielo antes o después de poner en marcha el ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora). Use un limpiador multiuso para superficies, si es necesario.

Cómo limpiar el exterior de la lavadora

Use un paño suave y húmedo o una esponja para limpiar cualquier derrame. Utilice sólo limpiadores o jabones suaves para limpiar las superficies externas de la lavadora.

IMPORTANTE: Para evitar dañar el acabado de la lavadora, no use productos abrasivos.

CUIDADO DURANTE LA FALTA DE USO Y LAS VACACIONES

Ponga a funcionar su lavadora únicamente cuando esté en casa. Si va a mudarse o no va a usar la lavadora durante cierto período, siga esos pasos:

1. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía a la misma.
2. Cierre el suministro de agua a la lavadora para evitar inundaciones debidas a aumentos en la presión del agua.

IMPORTANTE:

Para evitar daños a la lavadora y heridas personales, se requiere la ayuda de dos personas al transportarla o instalarla.

CUIDADO PARA EL ALMACENAMIENTO DURANTE EL INVIERNO

IMPORTANTE: Para evitar daños, instale y guarde la lavadora en un lugar donde no se congele. Debido a que queda un poco de agua en las mangueras, el congelamiento de la misma podría dañar la lavadora. Si va a almacenar o mover su lavadora durante una temporada de invierno riguroso, acondiciónela para el invierno.

Para acondicionar la lavadora para el invierno:

1. Cierre ambos grifos de agua; desconecte y escurra el agua de las mangueras de entrada.
2. Vierta un 1 L (1 cuarto) de anticongelante tipo R.V. en la canasta y ponga a funcionar la lavadora en un ciclo de Rinse & Spin (Enjuague y exprimido) durante unos 30 segundos para mezclar el anticongelante con el agua restante.
3. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía.

TRANSPORTE DE LA LAVADORA

1. Cierre ambos grifos de agua. Desconecte y elimine el agua de las mangueras de entrada de agua.
2. Si se va a trasladar la lavadora durante una temporada de invierno riguroso, siga las instrucciones descritas en “Cuidado para el almacenamiento durante el invierno” antes de la mudanza.
3. Desconecte el desagüe del sistema de desagüe y drene el agua restante en una olla o cubeta. Desconecte la manguera de desagüe de la parte posterior de la lavadora.
4. Desenchufe el cable eléctrico.
5. Ponga las mangueras de entrada y la manguera de desagüe en el interior de la canasta de la lavadora.
6. Pase el cable eléctrico sobre el borde y colóquelo dentro de la canasta de la lavadora.
7. Coloque la bandeja de empaque de los materiales de envío originales nuevamente en el interior de la lavadora. Si no cuenta con bandeja de empaque, coloque mantas o toallas pesadas en la abertura de la canasta. Cierre la tapa y coloque cinta sobre la misma hacia el frente a la lavadora. Mantenga la tapa pegada con cinta adhesiva hasta que se coloque la lavadora en su nuevo lugar.

IMPORTANTE: La lavadora debe transportarse en posición vertical y asegurarse con correas de transporte para evitar que vuelque.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de choque eléctrico

Enchufe en un contacto con conexión a tierra.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

CÓMO REINSTALAR O USAR LA LAVADORA NUEVAMENTE

Para reinstalar la lavadora después de la falta de uso, vacaciones, almacenamiento durante el invierno o mudanza:

1. Consulte las “Instrucciones de instalación” para ubicar, nivelar y conectar la lavadora.
2. Antes de usar la lavadora nuevamente, póngala a funcionar siguiendo el procedimiento recomendado a continuación:

Para volver a usar la lavadora:

1. Deje correr el agua por los tubos y las mangueras. Vuelva a conectar las mangueras de entrada de agua. Abra ambos grifos de agua.
2. Enchufe la lavadora o reconecte el suministro de energía.
3. Ponga en marcha la lavadora con el ciclo Clean Washer (Limpieza de lavadora) (o el ciclo Bulky Items (Artículos voluminosos) a alta temperatura para los modelos sin ciclo Clean Washer (Limpieza de lavadora)) para limpiar la lavadora y eliminar el anticongelante, si se ha utilizado. Utilice la mitad del detergente recomendado por el fabricante para una carga de tamaño medio.

Solución de problemas



⚠ PELIGRO

Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suminstro de energia antes de darle mantenimiento.
Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.
No sequir estas instrucciones puede ocasionar a muerte o choque eléctrico.

Pruebe primero las soluciones aquí sugeridas y posiblemente se evite el costo de una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Vibración o desequilibrio		
Verifique lo siguiente para la instalación adecuada o vea la sección “Uso de la lavadora”.	Es posible que las patas no estén haciendo contacto con el piso y no estén aseguradas.	Las patas frontales y posteriores deberán hacer contacto firme con el piso y la lavadora deberá estar nivelada para funcionar adecuadamente.
	Es posible que la lavadora no esté nivelada.	Revise si el piso está irregular o hundido. Si el piso no está parejo, el colocar una pieza de madera de 19 mm (3/4") debajo de la lavadora reducirá el sonido.
		Vea “Nivelación de la lavadora” en las “Instrucciones de instalación”.
	La carga podría estar desequilibrada.	Cargue los artículos secos de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. El agregar artículos mojados o agregar más agua a la canasta podría causar un desequilibrio en la lavadora.
		Lave cargas más pequeñas para reducir el desequilibrio.
		No cargue de manera apretada. Evite lavar un solo artículo.
		Use el ciclo Jeans (pantalones vaqueros) y el nivel de suciedad Heavy (Intensa) o Extra Heavy (Muy intensa) para los artículos muy grandes no absorbentes, tales como edredones o chaquetas con relleno de poliéster. Consulte la “Guía de ciclos”
Ruidos		
Chasquidos o ruidos metálicos	Objetos atrapados en el sistema de desagüe de la lavadora.	Vacíe los bolsillos antes del lavado. Los artículos sueltos, tales como monedas, podrían caer entre la canasta y la tina o bloquear la bomba. Tal vez sea necesario solicitar servicio técnico para quitar los artículos.
		Es normal escuchar el ruido de los artículos de metal en las prendas, tales como broches a presión, hebillas o cierres de metal cuando tocan la canasta.
Gorgoteo o zumbido	La lavadora puede estar desaguándose.	Es normal escuchar que la bomba haga un sonido continuo de zumbido, con gorgoteos periódicos o repentinos, a medida que salen los últimos restos de agua durante los ciclos de Drain & Spin (Desagüe y Exprimido).
Zumbido	Es posible que esté en marcha una detección de la carga.	Puede ser que escuche el zumbido de los giros de detección después de haber puesto en marcha la lavadora. Esto es normal.
Fugas de agua		
Verifique que lo siguiente esté instalado adecuadamente:	La lavadora no está nivelada.	Es posible que se salpique agua de la canasta si la lavadora no está nivelada. Verifique que la carga no esté desequilibrada ni apretada.
	Las mangueras de llenado no están bien sujetas.	Apriete la conexión de la manguera de llenado.
	Arandelas de la manguera de llenado	Cerciórese de que estén debidamente colocadas las cuatro arandelas planas de las mangueras de llenado.
	Conexión de la manguera de desagüe	Jale la manguera de desagüe de la carcasa de la lavadora y asegúrela correctamente al tubo vertical o a la tina de lavadero.
		No coloque cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe.
	Revise las tuberías de la casa para ver si hay fugas o si el fregadero o el desagüe están obstruidos.	Es posible que el agua se salga de un lavadero o tubo vertical bloqueado. Revise todas las tuberías de la casa y fíjese si hay fugas de agua (tinas de lavadero, tubo de desagüe, tubos de agua y grifos).
	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	El cargar inadecuadamente puede hacer que la canasta quede desalineada y que salpique agua fuera de la tina. Vea “Uso de su lavadora” para las instrucciones de carga.

Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones aquí sugeridas y posiblemente se evite el costo de una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba		
La lavadora no funciona o no llena, la lavadora se detiene o la luz del lavado permanece encendida (lo que indica que la lavadora no pudo llenarse apropiadamente)	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.	Deberán sujetarse ambas mangueras y tener flujo de agua a la válvula de llenado.
		Los grifos de agua fría y caliente deben estar abiertos.
		Revise que los filtros de la válvula de entrada no se hayan obstruido.
		Revise si hay torceduras en las mangueras de entrada, las cuales pueden restringir el flujo de agua.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de choque eléctrico

Enchufe en un contacto con conexión a tierra.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Pruebe primero las soluciones aquí sugeridas y posiblemente se evite el costo de una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba		
La lavadora no funciona o no llena, la lavadora se detiene o la luz del lavado permanece encendida (lo que indica que la lavadora no pudo llenarse apropiadamente) (cont.)	Verifique que el suministro eléctrico sea el adecuado.	Enchufe el cable de suministro en un contacto de conexión a tierra.
		No use un cable eléctrico de extensión.
		Cerciórese de que haya suministro eléctrico en el contacto.
		Reposicione el cortacircuitos si se ha disparado. Reemplace los fusibles que se hayan quemado. **NOTA:** Si los problemas continúan, contacte a un electricista.
	Funcionamiento normal de la lavadora.	La tapa deberá estar cerrada para que funcione la lavadora.
		La lavadora hará una pausa durante ciertas fases del ciclo. No interrumpa el ciclo.
		La lavadora hace girar la carga en seco durante varios minutos antes de llenarse, para determinar si la carga está equilibrada. Es posible que escuche el zumbido de los giros. Esto es normal.
	La lavadora puede estar cargada de manera apretada.	Saque varios artículos, vuelva a arreglar la carga uniformemente en la canasta y agregue detergente. Cierre la tapa y presione START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (Inicio/Parada/Pausa/Desbloqueo tapa).
		No agregue más de 1 ó 2 artículos adicionales después de que haya comenzado el ciclo, para evitar cargar de manera apretada o desequilibrar la lavadora.
La lavadora no desagua/exprime, las cargas todavía están mojadas o la luz de exprimido permanece encendida (lo que indica que la lavadora no pudo drenar el agua en menos de 10 minutos)	Es posible que los artículos pequeños hayan quedado atrapados en la bomba o entre la canasta y la tina, lo que puede enlentecer el desagüe.	Vacíe los bolsillos y use bolsas para prendas para los artículos pequeños.
	Use un ciclo con una velocidad baja de exprimido.	Los ciclos con velocidades de exprimido más bajas quitan menos agua que los ciclos con velocidades de exprimido más altas. Use el ciclo/la velocidad de exprimido recomendados para la prenda. Para remover el agua adicional de la carga, seleccione Drain & Spin (Desagüe y exprimido). Tal vez deba reacomodarse la carga para permitir una distribución uniforme de la carga en la canasta.

Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones aquí sugeridas y posiblemente se evite el costo de una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
La lavadora no desagua/exprime, las cargas todavía están mojadas o la luz de exprimido permanece encendida (lo que indica que la lavadora no pudo drenar el agua en menos de 10 minutos) (cont.)	La lavadora puede estar cargada de manera apretada o desequilibrada.	El cargar apretadamente o las cargas desequilibradas no permitirán que la lavadora exprima correctamente, dejando la carga más mojada de lo normal. Distribuya la carga mojada de modo uniforme para que pueda girar en equilibrio. Seleccione el ciclo de Drain & Spin (Desagüe y exprimido) para sacar el agua en exceso. Vea “Uso de la lavadora” para obtener recomendaciones sobre cómo cargar.
	Revise las tuberías para ver si está instalada correctamente la manguera de desagüe. La manguera de desagüe se extiende dentro del tubo vertical más de 114 mm (4,5").	Revise la manguera de desagüe para ver si está instalada correctamente. Use el molde de la manguera de desagüe y sujételo bien al tubo vertical o a la tina. No ponga cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe. Baje la manguera de desagüe si el extremo está a más de 2,4 m (96") por encima del piso. Quite lo que esté obstruyendo la manguera de desagüe.
	Se ha agregado demasiado detergente, ocasionando espuma excesiva que enlentece o detiene el desagüe y el exprimido.	Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo para su carga. Para quitar el exceso de espuma, seleccione Rinse & Spin (Enjuague y exprimido). No agregue detergente.
Partes secas en la carga después del ciclo	Los exprimidos a alta velocidad quitan mayor humedad que en las lavadoras tradicionales de carga superior.	Las altas velocidades de exprimido, combinadas con el flujo de aire durante el exprimido final, pueden hacer que partes de los artículos que están cerca de la parte superior de la carga se sequen durante el exprimido final. Esto es normal.
Temperaturas incorrectas o equivocadas de lavado o enjuague	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.	Cerciórese de que no estén invertidas las mangueras de entrada de agua caliente y agua fría.
		Ambas mangueras deberán sujetarse a la lavadora y al grifo, y deberán tener flujo de agua caliente y fría a la válvula de entrada.
		Revise que los filtros de la válvula de entrada no estén obstruidos.
		Enderece las torceduras que pueda haber en las mangueras.
	Temperaturas de lavado con control de ahorro de energía.	Esta lavadora usa temperaturas de agua y enjuague más frías que su lavadora anterior. Esto incluye lavados con agua no tan tibia ni tan caliente.
La carga no está enjuagada	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.	Cerciórese de que no estén invertidas las mangueras de entrada de agua caliente y agua fría.
		Deberán sujetarse ambas mangueras y tener flujo de agua a la válvula de entrada.
		Deberán estar abiertos los grifos de agua fría y caliente.
		Es posible que estén obstruidos los filtros de la válvula de entrada en la lavadora.
		Enderece las torceduras que pueda haber en la manguera de entrada.
	Se está usando demasiado detergente.	Es posible que la espuma ocasionada por usar mucho detergente impida que la lavadora funcione correctamente. Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo según el tamaño de la carga y el nivel de suciedad.
	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	La lavadora es menos eficaz en el enjuague cuando la carga está apretada.
		Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Cargue solamente con artículos secos.
		Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar.
		Agregue solamente 1 ó 2 artículos después de que la lavadora haya comenzado.
	Se está usando una selección de tamaño de carga muy pequeña/un nivel de agua muy bajo.	Elija un tamaño de carga (nivel de agua) que sea adecuado para la carga que se va a lavar.

Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones aquí sugeridas y posiblemente se evite el costo de una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
Hay arena, pelo de mascotas, pelusa, etc. en la carga después del lavado	La arena, el pelo de mascotas, la pelusa o los restos de detergente o blanqueador excesivos pueden requerir enjuague adicional.	Agregue un Extra Rinse (Enjuague adicional) al ciclo seleccionado.
La carga está enredada	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Vea la sección “Uso de la lavadora”.
		Seleccione un ciclo con una acción de lavado y velocidad de exprimido más lenta; los artículos estarán más mojados que aquéllos que usan un exprimido a velocidad más alta. Consulte la “Guía de ciclos” para ver cuál es el mejor ciclo para su carga.
		Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta.
		Reduzca los enredos mezclando diferentes tipos de artículos en la carga. Use el ciclo recomendado para el tipo de prendas que se van a lavar.
No limpia o no quita las manchas	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	La lavadora es menos eficaz en la limpieza cuando la carga está apretada.
		Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Cargue solamente con artículos secos.
		Agregue solamente 1 ó 2 artículos después de que la lavadora haya comenzado.
	Se ha agregado el detergente sobre la carga.	Agregue el detergente, los productos Oxi y el blanqueador no decolorante al fondo de la canasta antes de poner las prendas en la misma.
	Se está usando una selección de nivel de suciedad muy bajo.	Elija un nivel de suciedad que sea adecuado para la carga que se va a lavar.
	Se está usando demasiada agua, haciendo que la ropa flote y reduciendo su movimiento.	No añada agua o, si lo hace, añada menos cantidad de agua.
	Se está usando demasiado detergente.	Es posible que la espuma ocasionada por usar mucho detergente impida que la lavadora funcione correctamente. Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del fabricante según el tamaño de la carga y el nivel de suciedad.
	No está usando el ciclo correcto para el tipo de tela.	Use una opción de ciclo con nivel de suciedad más alto y temperatura de lavado más caliente para mejorar la limpieza.
		Use el ciclo Deep Clean (Limpieza intensa) para una limpieza intensa. Consulte la “Guía de ciclos” para elegir el mejor ciclo para su carga.
	No está usando los depósitos.	Use los depósitos para evitar que el blanqueador con cloro y el suavizante de telas manchen la ropa.
		Cargue los depósitos antes de comenzar un ciclo.
		No agregue productos directamente a la carga.
	No está lavando los colores similares juntos.	Lave los colores similares juntos y quite la carga inmediatamente después de que se termine el ciclo, para evitar la transferencia de tinte.
Funcionamiento incorrecto del depósito	El depósito está obstruido.	Use solamente blanqueador con cloro líquido en el depósito para el blanqueador. Use solamente suavizante de telas en el depósito para el suavizante de telas.

Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones aquí sugeridas y posiblemente se evite el costo de una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
Daños en las telas	Había objetos filosos en los bolsillos durante el ciclo de lavado.	Vacíe los bolsillos, cierre las cremalleras, los broches de presión y los corchetes antes del lavado para evitar enganches y rasgaduras.
	Es posible que se hayan enredado los cordones y las fajas.	Ate todos los cordones y las fajas antes de comenzar a lavar la carga.
	Los artículos pueden haberse dañado antes del lavado.	Remiende lo que esté roto y descosido antes del lavado.
	Si la carga está apretada, las telas pueden dañarse.	Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Cargue solamente con artículos secos.
		Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar.
		Agregue solamente 1 ó 2 artículos después de que la lavadora haya comenzado.
	El blanqueador líquido con cloro puede haberse agregado incorrectamente.	No vierta el blanqueador líquido con cloro directamente en la carga. Limpie los derrames del blanqueador.
		El blanqueador no diluido daña los tejidos. No use más de lo recomendado por el fabricante.
		No coloque los artículos sobre el depósito del blanqueador cuando ponga o quite la ropa de la lavadora.
	Tal vez no se hayan seguido las instrucciones de las etiquetas de las prendas.	Lea y siga siempre las instrucciones de la etiqueta de cuidado proporcionadas por el fabricante de la prenda. Consulte la “Guía de ciclos” para elegir el mejor ciclo para su carga.
Olores	No se ha hecho el mantenimiento mensual según lo recomendado.	Vea “Cómo limpiar su lavadora” en “Mantenimiento de la lavadora”.
		Descargue la lavadora en cuanto termine el ciclo.
	Se está usando demasiado detergente.	Cerciórese de medirlo correctamente. Siga siempre las indicaciones del fabricante.
		Vea la sección “Cómo limpiar la lavadora”.
La luz de Lid Locked (Tapa bloqueada) está destellando	La tapa no está cerrada.	Cierre la tapa. La lavadora no se pondrá en marcha ni se llenará con la tapa abierta.
	Un ciclo se ha detenido o puesto en pausa con el botón de Start/Stop/ Pause/Unlock Lid (Inicio/Parada/Pausa/ Desbloqueo tapa).	Puede ser que la lavadora aún esté exprimiendo. La tapa no se desbloqueará hasta que la canasta haya dejado de girar. Esto puede tomar varios minutos si se están lavando cargas grandes o telas pesadas.

Representante en la Unión Europea: Whirlpool EMEA S.p.A., Via Carlo Pisacane n. 1, 20016 Pero (MI), Italia

Fabricante: Whirlpool Corporation, 2000 N M 63, Benton Harbor, MI 49022 USA

Para más información, visítenos en **www.applianceaccessories.com** o póngase en contacto con el distribuidor de quien adquirió la lavadora o una empresa de servicio autorizada.

Servicio – America Latina

Para otros países de Latinoamerica, consulte nuestro Certificado de Garantia Latinoamerica y visite nuestra página web de Whirlpool Latinoamerica **www.whirlpool-latam.com** seleccione su país y luego Menú Atención al Cliente.